

LFF 8214E X IB

Obsah

Instalace, 2-3

Umístění a vyrovnání
Připojení napájení vodou a elektřinou
Rady ohledně prvního mycího cyklu
Technické údaje

Popis spotřebiče, 4

Celkový přehled
Ovládací panel

Plnění košů 5

Dolní mřížka
Koš na příbory
Horní mřížka

Zapínání a použití, 6-7

Spuštění myčky
4 Odměření detergentu
Volby mytí

Mycí cykly 8

Tabulka mycích cyklů

Lešticí prostředek a regenerační sůl 9

Odměření přípravku k oplachování
Odměření rafinované soli

Péče a údržba, 10


Odpojení vody a elektrického napájení
Čištění myčky
Zabránění nepříjemnému zápachu
Čištění ostřikovacích ramínek
Čištění vstupního filtru vody
Čištění filtrů
Ponechání stroje mimo provoz po dlouhou dobu


Bezpečnostní opatření, rady a podpora, 11


Obecná bezpečnost
Odstranění
Úspora energie a ohledy k životnímu prostředí
Podpora


Odstraňování závad, 12

Instalace

 Tento návod k používání uložte na bezpečném místě k pozdějšímu nahlížení. Pokud se zařízení prodá, daruje nebo přestěhuje, zajistěte prosím, aby se návod přesunul se strojem tak, aby nový vlastník mohl mít z rad obsažených v návodu prospěch.

 Přečte si prosím tento návod používání pečlivě: obsahuje důležité informace ohledně bezpečné instalace, používání a údržby zařízení.

 Pokud je kdykoliv zapotřebí zařízení přemístit, udržujte jej ve vztýčené poloze; je-li to absolutně nevyhnutelné, lze jej naklonit dozadu.

 Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobném použití, např.:

- kuchyňské plochy v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- farmářské domy;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích;
- v prostředích s noclehem a stravováním.

Umístění a vyrovnaní


1. Zařízení vyjměte ze všech obalů a zkontrolujte, že se během přepravy nepoškodilo. Pokud se poškodilo, kontaktujte prodejce a nepokračujte dále s procesem instalace.


2. Zkontrolujte myčku tak, že ji umístíte jejím bočním nebo zadním panelem k připojeným skříním nebo i ke stěně. Toto zařízení lze též zapustit pod jednoduchou pracovní plochu* (viz list Montážních instrukcí).


3. Myčku umístěte na vyrovnanou a tuhou podlahu. Je-li podlaha nevyrovnaná, lze seřízovat přední nožku zařízení, dokud se nedosáhne vodorovné polohy. Když je zařízení správně vyrovnané, bude stabilnější a je mnohem menší pravděpodobnost, že se za provozu bude hýbat nebo způsobovat vibrace a hluk.

4*. Seříďte výšku zadní nožky od předku zařízení* ke střední dolní části myčky, otáčením šestihřanným utahovacím klíčem (červená barva) s velikostí 8 mm ve směru hodinových ručiček, abyste tak zvedli výšku nebo proti směru hodinových ručiček, abyste snížili výšku.

Připojení napájení vodou a elektřinou

 Připojení k napájení vodou a elektřinou by měl provádět jedině kvalifikovaný technik.


 Myčka by neměla stát na vodní hadici nebo kabelu elektrického napájení.


 Zařízení se musí připojit k vodovodní síti pomocí nových hadic. Nepoužívejte staré hadice.


Aby se dosáhlo nejlepší možné instalace, lze hadice vstupu a výstupu vody a kabel elektrického napájení umístit jak nalevo tak napravo.

Připojení přívodní hadice vody

- U vhodného místa připojení studené vody: než připojíte hadici, odpusťte vodu, dokud nezačne být perfektně čistá tak, aby žádné nečistoty, které mohly ve vodě zůstat, neucpaly zařízení; poté, co tento úkon provedete, našroubujte vstupní hadici pevně na vodovodní kohoutek s ¼ plynovou propojkou se závitem.
- U vhodného místa připojení teplé vody: váš spotřebič je možné plnit horkou vodou z vodovodního řádu (pokud máte ústřední topení s radiátory) za předpokladu, že teplota vody nepřesáhne 60°C. Hadici našroubujte na kohoutek, jak je popsáno v připojení ke studené vodě.

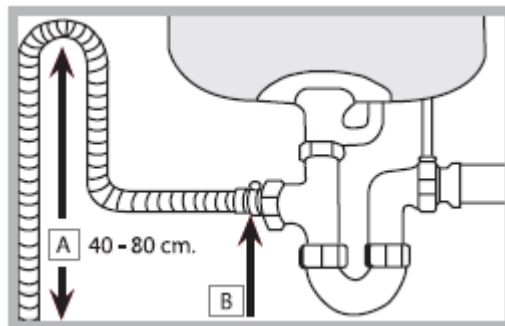
 Pokud přívodní hadice není dost dlouhá, kontaktujte specializovanou prodejnu nebo autorizovaného technika (viz *Servis*).

 Tlak vody musí být v rozsahu hodnot uvedených v Tabulce technických údajů (viz *příložené informace*).

 Hadice by neměla být ohnutá nebo skřípnutá.

Připojení hadice odpadní vody

Připojte odpadní hadici (aniž by se ohýbala) do kanálu splašků s minimálním průměrem 4 cm.



Výstupní hadice musí být ve výšce v rozmezí 40 až 80 cm od podlahy / povrchu, kde spočívá myčka (A). Před připojením hadice odtoku vody k sifonu dřezu odstraňte plastovou zátku (B).

Ochrana proti vytopení

Aby nemohlo dojít k vytopení, je myčka:

- je vybaven speciálním systémem, který blokuje přívod vody v případě anomálií nebo úniku zevnitř spotřebiče.

Některé modely jsou také vybaveny dodatečným bezpečnostním zařízením *NewAcqua Stop**, které zaručuje ochranu proti úniku vody na podlahu dokonce i v případě prasknutí hadice.



VAROVÁNÍ: NEBEZPEČNÉ NAPĚTÍ!

Za žádných okolností by se přívodní hadice vody neměla řezat, pokud obsahuje elektrické součásti.

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Elektrické připojení

Než zasunete zástrčku do elektrické zásuvky, ověřte, že:

- Zásuvka je uzemněná a v souladu s elektrickými předpisy.
- Zásuvka snese maximální příkon zařízení, které je uvedeno štítku s údaji umístěném uvnitř dvířek (viz kapitola *nadepsanou Popis zařízení*).
- Napětí elektrického napájení spadá do rozsahu hodnot uvedeného na štítku údajů uvnitř dvířek.
- Zásuvka odpovídá zástrčce zařízení. Pokud tomu tak není, poptejte autorizovaného technika, aby zástrčku vyměnil (viz *Asistence*). Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.



Když je zařízení instalováno, měly by být elektrický napájecí kabel a elektrická zásuvka snadno přístupné.



Kabel by se neměl ohýbat nebo být skřípnutý.



Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být výrobcem nebo jeho technickou asistenční službou vyměněn, aby nedošlo k možným nebezpečím. (viz *Asistence*)



Společnost nebude moci být brána k odpovědnosti za žádnou nehodu, ke které dojde při nedodržení těchto předpisů.

Proti-kondenzační proužek*



Po instalaci myčky otevřete dvířka a přilepte přílnavý průhledný proužek pod dřevěnou polici, aby se chránila před kondenzací, která se může vytvářet.

Rady ohledně prvního mycího cyklu

Po instalaci zařízení těsně před tím, než spustíte první mycí cyklus, naplňte úplně dávkovač soli vodou a přidejte přibližně jen 1 kg soli (viz kapitola *nadepsaná Oplachovací přípravek a rafinovaná sůl*). Voda může přetéci: Toto je normální a není to důvodem ke znepokojení. Zvolte hodnotu tvrdosti vody (viz kapitola *nadepsaná Oplachovací přípravek a rafinovaná sůl*). – Po vsypání soli do stroje se vypne kontrolka * nedostatku soli LOW SALT.



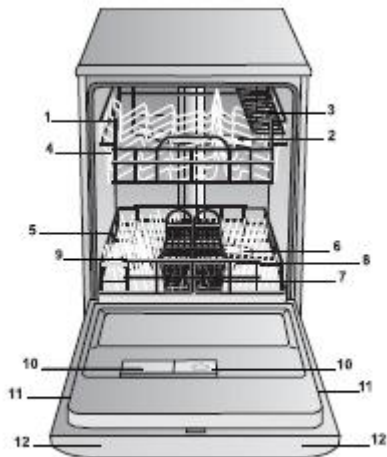
Když se nádoba na sůl nenaplní, mohou se v důsledku toho poškodit změkčovač vody a topné těleso.

Technické údaje	
Rozměry	šířka 60 cm výška 85 cm hloubka 60 cm
Kapacita	14 standardních vložení
Tlak přiváděné vody	0,05 ÷ 1MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi
Napájecí napětí	Viz štítek údajů zařízení
Celkový přijatelný příkon	Viz štítek údajů zařízení
Pojistky	Viz štítek údajů zařízení
	Myčka vyhovuje následujícím Směrnicím Evropského společenství: -2006/95/CE z 16.1.2007 (Nízké napětí) v platném znění následných předpisů -89/336/EEC z 3.5.89 (Elektromagnetická slučitelnost) v platném znění následných předpisů -97/17/EC (Štítkování) -2002/96/CE (Odpad z elektrických a elektronických zařízení WEEE)
	

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

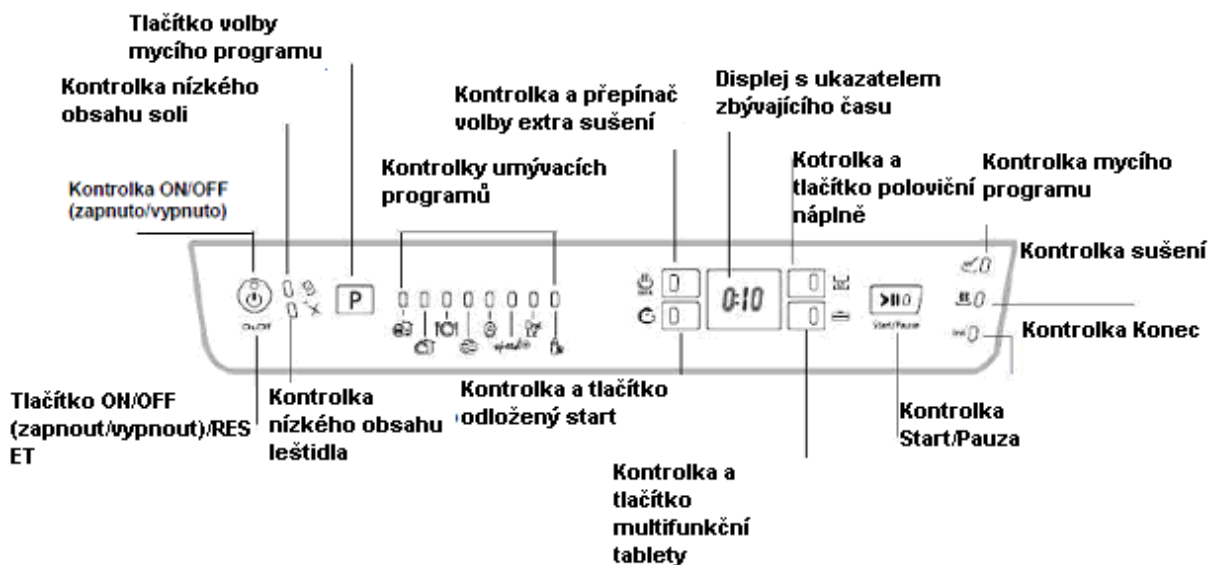
Popis spotřebiče

Celkový přehled



1. Horní mřížka
2. Horní ostřikovací ramínko
3. Náklonné oddíly
4. Seřizovač výšky mřížky
5. Dolní mřížka
6. Dolní ostřikovací ramínko
7. Koš na příbory
8. Mycí filtr
9. Dávkač soli
10. Dávkač detergentů a splachovacích přípravků
11. Štítek s údaji
12. Ovládací panel***

Ovládací panel



*** jen u plně vestavných modelů

* Je k dispozici pouze u vybraného modelu

Počet, typ umývacích programů a možnosti mohou být rozdílné podle modelu spotřebiče.

Ložné mřížky

⚠ Než na mřížky začnete nakládat, odstraňte všechny zbytky jídla z nádobí a prázdné nápoje ze sklenic a hrnků. **Poté, co zařízení naložíte, zkontrolujte, že se ostříkovací ramínka mohou volně otáčet.**

Dolní mřížka

Dolní mřížka může nést pánve, poklice, talíře, salátové mísy, přibory atd., jak je vidět u *Příkladů naložení*. Talíře a velké poklice by se měly umísťovat po stranách mřížky, aby se tak zajistilo, že nebudou vadit otáčení horního ostříkovacího ramínka.



Některé modely myčky jsou vybaveny vyklápěcími oddíly*, které lze použít

ve svislé poloze při vkládání talířů nebo ve vodorovné poloze při vkládání hrnců a salátových mís.

Koš na přibory

Typ koše na přibory se může lišit podle modelu myčky: může být v modulární, nedomulární nebo posuvné verzi. Nedomulární koš musí být umístěn **jedině** na předku dolní mřížky.



Modulární koš lze rozdělit do dvou částí, to je řešení, které se doporučuje při provádění mytí

při poloviční náplni (pouze u modelů nabízejících tuto možnost), je k dispozici v posuvné verzi (umístěn v libovolném bodě na dolní mřížce zasunutím mezi pevnou nebo výklopnou vložku). - Obě verze jsou vybaveny skládacím posuvným systémem, což znamená, že přibory lze uspořádat nejlepším možným způsobem.

⚠ Nože a další pomůcky s ostrými břity se musí umístit do příborového koše se špičkami mířícími dolů nebo se musí umístit vodorovně do naklápěcího oddílu na horní mřížce.

Příklady umístění koše na přibory



Horní mřížka

Tuto mřížku naložte křehkým a lehkým nádobím: sklenicemi, čajovými a kávovými šálky, omáčníky, malými salátovými mísami, rendlíky a rendlíčky, jež nejsou tak znečištěné za využití. Příklady naložení jako vodítka.

• Konvičky a hrnky, dlouhé ostré nože a servírovací nádobí: tyto umístěte na naklápěcí oddíl **.

Náklonný oddíl se seřiditelným náklonem

- Schopnost náklonu lze využít ke zvětšení prostoru v horní mřížce k bezpečnému umístění sklenic na víno s různými délkami nožek a ke zlepšení procesu sušení.

Náklon A

Náklon B

Náklon C



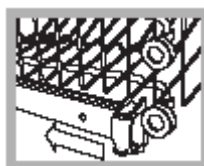
- Zdvihněte náklonný oddíl, lehce jej pošoupněte a umístěte do žádaného úhlu.

Seřízení výšky horní mřížky

Aby se usnadnilo uspořádání nádobí, je možno horní mřížku přemísťovat do vyšší nebo nižší polohy. (U modelů, které nabízí Dětský cyklus, musí být horní mřížka umístěna, když je zatížena, ve své nejnižší poloze).

⚠ Výška horní mřížky by se nejlépe měla seřizovat, **KDYŽ JE MŘÍŽKA PRÁZDNÁ.**

Nikdy nezvyšujte nebo nesnižujte mřížku pouze jejím posunutím.



Otevřete zarážky levé a pravé vodící kolejničky a vytáhněte mřížku; umístěte ji výše či níže jak je požadováno, posouváním po kolejničkách přední kolečka nejsou na místě a u zarážek (viz obrázek).



Pokud má koš rukojeti se **dvěma mezerami*** (viz obrázek), vytáhněte horní koš až na doraz, uchopte rukojeti na stranách koše a zvedněte ho nebo snižte, poté ho nechte pomalu zapadnout na místo.

Příklady naložení horní mřížky



Dětské náklonné oddíly *



U modelů myček s Dětským cyklem se dodává oddíl vhodný k mytí lahví, kroužků a dudlíků. (viz tabulku instrukcí).

Předměty, které by se neměly mýt v myčce

- Dřevěné věci, předměty s rukojetmi ze dřeva či rohoviny nebo s přilepenými součástmi.
- Předměty z hliníku, mědi, bronzu, cínu či pocínu.
- Předměty z plastů, jež nejsou odolné teple.
- Starobylý nebo ručně malovaný porcelán.
- Staré stříbro. Stříbro, jež není staré, se může ale v myčce mýt pomocí cyklu jemného mytí, pokud nepříjde do styku s jinými kovy.

⚠ Doporučujeme používat nádobí, které je bezpečné pro myčky.


* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

** Počet a umístění se může lišit.

Spuštění a používání

Spuštění myčky

1. Otočte vodovodním kohoutkem na otevřeno.
2. Stiskněte tlačítko ZAPNOUT-VYPNOUT: ozve se krátké „pípnutí“ a rozsvítí se všechny světelné indikátory.
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF: ozve se krátké pípnutí, všechny kontrolky a displej se na několik vteřin rozsvítí.
3. Otevřete dvířka a nalijte dovnitř přiměřené množství mycího prostředku (viz níže).
4. Naplňte koše (viz *Plnění košů*) a zavřete dvířka.
5. Zvolte cyklus mytí podle typu nádobí a úrovně jeho znečištění (viz *Tabulka mycích programů*) tisknutím tlačítka P.
6. Vyberte volbu mytí * (viz *připojené informace*).
7. Cyklus spusťte stisknutím tlačítka Start/pause: Dlouhé pípnutí signalizuje spuštění **mycího** cyklu, rozsvítí se kontrolka mycího cyklu a na displeji se zobrazí čas zbývající do konce mytí.
8. Dvě krátká pípnutí a jedno dlouhé signalizují konec mycího cyklu, zabliká kontrolka mycího cyklu a rozsvítí se kontrolka KONEC mycího cyklu (*zůstane rozsvícena*). Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ON/OFF, zavřete vodní ventil a vytáhněte zástrčku spotřebiče z elektrické zásuvky.
9. Počkejte několik minut, a pak teprve odeberte nádobí, abyste tak zabránili popáleninám. Vyložte vsázku z mřížek počínaje nižšími úrovněmi.


 **Zařízení se po určité době neaktivity automaticky vypne, aby se minimalizovala spotřeba elektřiny.**

Úprava mycího cyklu, který už běží

Pokud jste udělali chybu při volbě programu, můžete program změnit, ale pouze pokud právě začal: když už mycí cyklus započal, vypněte spotřebič stisknutím a podržením tlačítka ON/OFF/Reset. Opět ho zapněte pomocí stejného tlačítka a zvolte požadovaný mycí cyklus a volby.

Přidání dalšího nádobí

Stiskněte tlačítko Start/Pause (zabliká odpovídající kontrolka). Otevřete dvířka, dávejte přitom pozor na horkou páru, a vložte další nádobí do myčky. Stiskněte tlačítko Start/Pause (zůstane rozsvíceno): cyklus se znovu spustí po vydání prodlouženého pípnutí.

 Pokud stisknete tlačítko Start/Pause z důvodu přerušení provozu spotřebiče, mycí cyklus nebo funkce odloženého startu (pokud byla zvolena) se přeruší.


V tomto stadiu není možné mycí cyklus změnit.

Náhodné přerušení


Jsou-li během mycího cyklu otevřena dvířka nebo dojde-li k výpadku proudu, cyklus se zastaví. Opět se spustí od bodu, v němž byl přerušen, jakmile se dvířka zavřou nebo jakmile se obnoví dodávka proudu.

Odměření detergentu


Dobry výsledek mytí závisí rovněž na správném množství použitého detergentu; překročením uvedeného množství se nedosáhne účinnějšího mytí a zvýší to znečištění životního prostředí.

 **Používejte pouze detergentů, které jsou speciálně určené pro myčky.**

 **NEPOUŽÍVEJTE prací přípravky.**

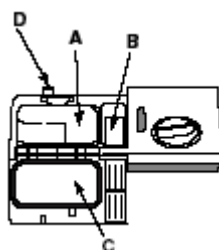
 **Použití nadměrného množství detergentu může vést k tomu, že ve stroji zůstává pěna i po ukončení cyklu.**

 **Použití tablet se doporučuje pouze, když je volba MULTIFUNKČNÍ TABLETY u daného modelu k dispozici.**

 **K dosažení nejlepšího výsledku u každého cyklu mytí a sušení by se mělo použít práškového detergentu, kapalného splachovacího přípravku a soli.**

Oddíl A: Mycí detergent

Oddíl B: Detergent pro přemytí



1. Stiskem tlačítka D otevřete kryt C.

2. Vsypte detergent na základě nahlédnutí do *Tabulky mycích cyklů*.

• Pro práškový mycí prostředek použijte přihrádky A a B.

• V případě tablet: když cyklus vyžaduje 1 tabletu, vložte ji do oddílu A a uzavřete kryt; když vyžaduje 2, vložte druhou tabletu na dno zařízení.

3. Odstraňte zbytky detergentu z hran oddílu a zavřete kryt až cvakne.

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Volby mytí*

VOLBY je možné nastavit, upravit nebo resetovat pouze po výběru mycího cyklu a před stisknutím tlačítka Start/Pause.


Je možné zvolit pouze takovou volbu, která je kompatibilní s typem mycího cyklu. Pokud není volba kompatibilní se zvoleným mycím cyklem (viz *Tabulka mycích cyklů*), odpovídající kontrolka třikrát rychle zabliká a ozvou se dvě krátká pípnutí.


Pokud je zvolena volba, která není kompatibilní s jinou (dříve zvolenou) volbou, kontrolka odpovídající první zvolené volbě třikrát zabliká, ozvou se tři zapípání a tato volba tak bude zrušena, zatímco druhá volba zůstane aktivní.

Omylem zvolenou volbu zrušíte opětovným stisknutím odpovídajícího tlačítka.

Poloviční naplnění horního koše

Když není moc nádobí k umytí, lze použít cyklus polovičního naložení, aby se uspořila voda, elektřina a detergent. Zvolte mycí cyklus a stiskněte tlačítko POLOVIČNÍ NÁPLNĚ: rozsvítí se kontrolka a mytí bude probíhat pouze v horním koši.

 **Pamatujte naplnit jen vybraný stojan a podle toho zmenšíte množství mycího prostředku.**

 **V tomto případě je lepší použít mycí prostředek v prášku.**

 **Tato volba není kompatibilní s následujícími mycími cykly: Rychlost a Dětský cyklus**

Zpožděný start

Čas spuštění programu je možné zpozdít o dobu mezi 1 až 24 hodinami.

1. Po výběru požadovaného mycího cyklu a dalších voleb stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START: Rozsvítí se odpovídající kontrolka. Stejně tlačítko použijte k výběru času, kdy si přejete spustit mycí cyklus (za 1 až 24 hodin).


2. Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka Start/Pause, začne odpočítávání. Rozbliká se kontrolka zvolené doby odkladu a tlačítko Start/Pause blikání kontrolky vypne (ta zůstane rozsvícená).

3. Po uplynutí nastavené doby se ozve dlouhé zapípání, zhasne kontrolka ODLOŽENÉHO STARTU a spustí se mycí cyklus. Volbu ODLOŽENÉHO STARTU zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka ODLOŽENÝ START, dokud se neobjeví text OFF.

 **Funkci zpožděného startu nelze nastavit, jakmile bylo spuštěno mytí.**

Extra sušení*

Pokud chcete docílit vysokého stupně vysušení nádobí, stiskněte tlačítko pro dodatečné sušení EXTRA DRY. Rozsvítí se světelný indikátor. Pokud stisknete tlačítko znovu, tato volba bude zrušena.


 **Volba dodatečného sušení EXTRA DRY prodlouží dobu trvání mycího cyklu.**

Multifunkční tablety (Tabs)

Tato volba optimalizuje výsledky mytí a sušení. Při použití multifunkčních tablet stiskněte tlačítko MULTIFUNKČNÍ TABLETY. Rozsvítí se odpovídající kontrolka. Volba „Multifunkční tablety“ povede k delšímu cyklu mytí.

 **Volba MULTIFUNKČNÍ TABLETY zůstane nastavená u následujícího mycího cyklu, pokud ji nezrušíte.**

 **Použití tablet se doporučuje pouze, když je volba MULTIFUNKČNÍ TABLETY u daného modelu k dispozici.**


 **Této volby se nedoporučuje využívat spolu s mycími cykly, u nichž se použití multifunkčních tablet neuvádí (viz *Tabulka voleb*).**

Tabulka voleb	A	B	C	D
	Zpožděný Start	Polo naložení	Multifunkční tablety	Extra sušení
Intenzivní	Ano	Ano	Ano	Ano
Normal	Ano	Ano	Ano	Ano
Denně A 60'	Ano	Ano	Ano	Ne
Namocení	Ano	Ano	Ne	Ne
Eco	Ano	Ano	Ano	Ano
Rychlost 25'	Ano	Ne	Ano	Ne
Křišťál	Ano	Ano	Ano	Ano
Dětský cyklus	Ano	Ne	Ne	Ne









* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Prací cykly

 Ohledně voleb, které jsou k dispozici, viz Tabulka voleb na stránce Spuštění a používání.

 Je-li nádobí pouze mírně znečištěné, nebo když bylo před umístěním do myčky opláchnuto, snižte podle toho množství detergentu.

 Počet a typ mycích cyklů a jejich volba se může měnit podle modelu myčky.

Volba instrukcí pracího cyklu	Prací cyklus	Detergent (A) = oddíl A (B) = oddíl B			Prací cyklus včetně sušení	Volby	Doba trvání mycího cyklu (přípustná odchylka ±10%) Hod. Min.
		Prášek	Kapalina	Tablety			
Velmi znečištěné nádobí a rendlíky (nepoužívat pro jemné kusy).	 Intenzivní	35 g (A)	35 ml (A)	1 (A)	Ano	A-B-C-D	2:25'
Normálně znečištěné rendlíky a nádobí. Standardní cyklus denního mytí.	 Normal	29 g (A) 6 g (B)	29 ml (A) 6 ml (B)	1 (A)	Ano	A-B-C-D	1:50'
Omezené množství běžně znečištěného nádobí (4 talířová sada + 1 rendlík + pánev)	 Denně A 60'	25 g (A)	25 ml (A)	1 (A)	Ne	A - B - C	1:00'
Předmytí nádobí při očekávání dokončení vsázky nádobí z dalšího jídla.	 Namočení	Ne	Ne	Ne	Ne	A - B	0:08'
K životnímu prostředí ohleduplný mycí cyklus s nízkou úrovní spotřeby energie vhodný pro rendlíky a nádobí.	 Eco	29 g (A) 6 g (B)	29 ml (A) 6 ml (B)	1 (A)	Ano	A-B-C-D	2:55'
Ekonomické a rychlé mytí používané pro lehce znečištěné nádobí. (Cyklus spusťte okamžitě po použití) (2 talíře + 2 sklenice + 4 kusy příborů + 1 rendlík + 1 malá pánev).		25 g (A)	25 ml (A)	1 (A)	Ne	A - C	0:25'
Ekonomické a rychlé mytí používané pro lehce znečištěné nádobí. (spusťte cyklus okamžitě po použití) (sklenice v horním koši + křehké talíře ve spodním koši)	 Křišťál	35 g (A)	35 ml (A)	1 (A)	Ano	A-B-C-D	1:30'
Dezinfekční mycí cyklus vhodný k mytí lahví, kroužků a dudlíků spolu s talíři, šálky, sklenicemi a příbory. Keramika by měla být naložena jen na horní mřížku.	 Dětský cyklus	20 g (A)	20 ml (A)	Ne	Ano	A	1:20'

Poznámky

Optimální úroveň výkonu při použití cyklu „Rychlého mytí“ lze dosáhnout dodržением maximálního specifikovaného množství nádobí.

K usnadnění odměření detergentu stojí za to si zapamatovat že:

1 polévková lžice = 15 g prášku = přibližně 15 ml kapaliny – 1 kávová lžička = 5 g prášku = přibližně 5 ml kapaliny

* Úsporné mytí Eko cyklu je podle předpisu EN-50242. Přestože trvá déle než jiné cykly mytí spotřebuje méně energie a je méně škodlivé pro životní prostředí.

Poznámka pro Testovací laboratoře: Ohledně informací k porovnání EN testovacích podmínek, pošlete prosím e-mail na následující adresu: ASSISTENZA_EN_LVS@indesitcompany.com

Přípravek k oplachování a rafinovaná sůl

▲ Použijte pouze výrobků, byly speciálně určeny pro myčky.

Nepoužívejte sůl v tabletách nebo průmyslovou sůl nebo pracích kapalin. Dodržujte instrukce uvedené na balení.

▲ I když při použití multifunkčních přípravků není nutné přidat přípravek k oplachování, stejně ale **doporučujeme, abyste přidali sůl zvláště, když žijete v oblasti s tvrdou či velmi tvrdou vodou.** Dodržujte instrukce uvedené na balení.

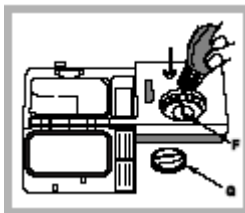
▲ Pokud nepřidáte sůl nebo přípravek k oplachování, rozsvítí se trvale kontrolky **NEDOSTATEK SOLI * a NEDOSTATEK PŘÍPRAVKU K OPLACHOVÁNÍ ***.

Odměření přípravku k oplachování

Lešticí prostředek usnadňuje nádobí uschnout, jelikož voda z povrchu stéká rychleji a nezanechává kapičky nebo fleky.

Měli byste naplnit zásobník lešticího prostředku:

• Když se rozsvítí kontrolka **NEDOSTATEK LEŠTICÍHO PROSTŘEDKU*** na ovládacím panelu;



1. Otevřete dávkovač otočením poklopu (G) proti směru hodinových ručiček.

2. Vlijte přípravek k oplachování dbajíc, aby z dávkovače nepřetékal. Dojde-li k tomu, okamžitě rozlité očistěte suchým hadrem.

3. Znovu našroubujte poklop. **NIKDY nevlévejte přípravek k oplachování přímo do vany zařízení.**

Seřízení množství přípravku k oplachování

Nejste-li zcela spokojeni s výsledkem sušení, můžete seřídit množství přípravku použitého k oplachování. Pomocí šroubováku k pootočení seřizovače dávkování (F) do jedné ze 6 přednastavených poloh (výchozí poloha je nastavena na 4):

- Pokud jsou na nádobí čmouhy, nastavte seřizovací zařízení na nižší číslo (1-3).
- Pokud na nádobí zůstanou kapičky vody nebo tam po dokončení mycího cyklu zůstanou vápnitě zbarvené šupinaté skvrny, nastavte seřizovač na vyšší číslo (4-6).

Nastavení tvrdosti vody

Každá myčka je vybavena změkčovačem vody, který pomocí rafinované soli určené speciálně pro tento typ zařízení dodává vodu bez vápenitosti, která se pak používá k mytí nádobí.

Tato myčka nabízí nastavení, které pomáhá snížit znečištění a optimalizovat mycí výkon podle stupně tvrdosti vody ve vašem regionu. Tuto informaci můžete získat od organizací, které vaši domácnost zásobují vodou.

Postup úpravy tvrdosti vody se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu myčky nádobí.

Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka ON/OFF.

Stiskněte a cca 5 vteřin podržte tlačítko P, po krátkém zapípání se na displeji objeví nastavení tvrdosti vody a tlačítko Start/Pause se rozblíká (výchozí nastavení systému změkčovače vody je na úrovni 3).

- Opakovaně tiskněte tlačítko **P**, dokud nedosáhnete žádané úroveň tvrdosti (úrovně 1-2-3-4-5 viz *Tabulka tvrdosti vody*). Na displeji se zobrazí zvolená hodnota tvrdosti vody.

Např. Tj.: nastavení tvrdosti 1 (zobrazí se „1“), nastavení tvrdosti 2 (zobrazí se „2“), nastavení tvrdosti 3 (zobrazí se „3“), atd. až po maximální hodnotu nastavení 5.

K ukončení této funkce počkejte několik vteřin nebo stiskněte některé z tlačítek voleb nebo vypněte spotřebič tlačítkem **ON/OFF**.

I při použití multifunkčních tablet by se stejně měl naplnit dávkovač soli.

Tabulka tvrdosti vody					
°dH		°fH		mmol/l	úroveň
0	6	0	10	0	1
6	11	11	20	1.1	2
12	17	21	30	2.1	3
17	34	31	60	3.1	4
34	50	61	90	6.1	5*

Pro hodnoty mezi 00f a 101 0f nedoporučujeme použití soli.
* toto nastavení může způsobit mírné prodloužení trvání cyklu.

(°dH = tvrdost měřená ve stupních Německých - 0f = tvrdost měřená ve stupních Francouzských – mmol/l = milimolů na litr).

Odměření rafinované soli

K dosažení nejlepšího možného výsledku v mycím cyklu zajistěte, aby dávkovač nebyl nikdy prázdný. Rafinovaná sůl odstraní z vody vápenitost, tudíž zabrání tvorbě usazenin na nádobí.

Dávkovač soli je umístěn v dolní části myčky (viz *Popis*) a měl by se plnit:

- Když není vidět zelený plovák * při obyčejném pohledu na čepičku dávkovače soli.
- Když se rozsvítí kontrolka **NEDOSTATEK SOLI *** na ovládacím panelu.



1. Odeberte dolní mřížku a odšroubujte čepičku nádobky (proti směru hodiněk).
2. Když to děláte poprvé: naplňte zásobník na vodu až po okraj.
3. Umístěte nálevku* (viz *obrázek*) a plňte zásobník na sůl až po okraj (mělo by se tam vejít přibližně 1 kg); není nic neobvyklého, když trocha vody unikne.

4. Odejměte komínka a otřete všechny zbytky soli z otvoru; opláchněte čepičku pod tekoucí vodou a pak ji našroubujte; hlava směřuje dolů tak, aby umožnila vytékání vody čtyřmi zářezy uspořádanými do tvaru hvězdy na dolní části čepičky. (víčko zásobníku soli se zeleným plovákem) **Doporučujeme provést tento proces pokaždé, když budete přidávat sůl do zásobníku.**

Ujistěte se, že čepička je pevně přišroubovaná tak, aby se žádný detergent nemohl do nádržky během mycího cyklu dostat (to by mohlo neopravitelně poškodit změkčovač vody).

▲ Když je to zapotřebí, odměřte sůl před mycím cyklem tak, aby se odstranil jakýkoliv slaný roztok, který by mohl uniknout z dávkovače soli.

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Péče a údržba

Odpojení vody a elektrického napájení

- Po každém mycím cyklu zavřete vodovodní kohoutek, abyste zabránili únikům.
- Zařízení vždy odpojte ze zásuvky, když jej čistíte a provádíte údržbářské práce.

Čištění myčky

- Vnější povrch stroje a ovládací panel lze čistit pomocí neabrazivního hadru nasáklého vodou. Nepoužívejte rozpouštědel nebo abrazivních přípravků.
- Jakékoliv skvrny uvnitř zařízení lze odstranit do vody s trochou octa namočeným hadrem

Zabránění nepříjemnému zápachu

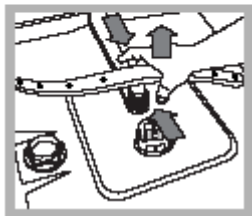
- Dvířka zařízení vždy nechávejte pootvřená, abyste zabránili zachycování tvořící se vlhkostí uvnitř zařízení.
- Čistěte pravidelně těsnění kolem dvířek a dávkovačů detergentu pomocí mokré houby. To zabrání, aby se na těsněních chytalo jídlo, které by za tím mohly způsobit tvorbu nepříjemných pachů.

Čištění ostříkovačích ramínek

Zbytky jídla mohou zatvrdnout na ostříkovačích ramíncích a ucpat díry používané k ostříku vodou. Doporučuje se proto ramínka čas od času kontrolovat a čistit malým nikoliv kovovým kartáčkem. Obě ostříkovačí ramínka lze odmontovat.



K odmontování horního ostříkovačího ramínka otáčejte úchytným kroužkem proti směru hodinek. Horní ostříkovačí ramínko by se mělo vyměnit otvory směřujícími nahoru.



Dolní ostříkovačí ramínko lze odmontovat zatlačením na postranní destičky a vytažením nahoru.

Čištění vstupního filtru vody*

Pokud jsou hadice vody nové nebo nebyly ještě používány po dlouhou dobu, nechte vodu natéct, abyste ověřili, že je čistá a bez nečistot, než provedete potřebná propojení. Nepřístupí-li se k tomuto opatření, může se vstup vody ucpat a poškodit myčku.



Pravidelně čistěte filtr vstupu vody na výstupu z kohoutku. Zavřete vodovodní kohoutek. Odšroubujte koncovku vstupní hadice vody, odeberte filtr a pečlivě jej vyčistěte pod tekoucí vodou. Vraťte filtr a našroubujte hadici zpět na místo.

Čištění filtrů

Sestava filtru sestává ze tří filtrů, které odstraňují zbytky jídla z mycí vody a pak vodu necirkulují. Měly by se čistit, pokud chcete při každém mytí dosahovat nejlepších výsledků.



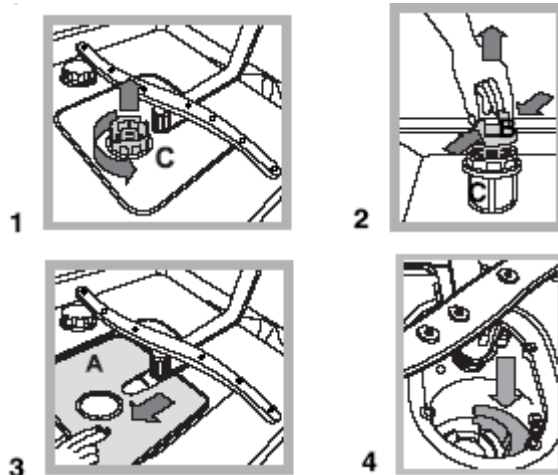
Filtry čistěte pravidelně.



Myčka by se neměla používat bez filtrů anebo když filtry propouští.

• Po několika mycích cyklech zkontrolujte sestavu filtrů, a v případě potřeby je pečlivě vyčistěte pod tekoucí vodou pomocí nekovového kartáčku a postupujte podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem C proti směru hodinových ručiček a vytáhněte jej (obr).
2. Odeberte čepičku filtru B vyvinutím lehkého tlaku na postranní klapky (obr).
3. Posuňte nerezový destičkový filtr A (obr).
4. Prohlédněte zachycené a odstraňte zbytky jídla. NIKDY NEDOMONTOVÁVEJTE čerpadlo mycího cyklu (černý detail) (obr).



Po vyčištění filtrů vezměte sestavu filtrů a správně ji upevněte na její místo; to je nezbytné, aby se udržel účinný provoz myčky.

Ponechání stroje mimo provoz po dlouhou dobu

- Odpojte zařízení od elektrického napájení a uzavřete vodovodní kohoutek.
- Ponechte dvířka zařízení pootvřená.
- Když se vrátíte, proveďte mycí cyklus s prázdnou myčkou.

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Výstrahy, rady a podpora



Toto zařízení bylo zkonstruováno a vyrobeno v souladu se současnými mezinárodními bezpečnostními normami. Následující informace se poskytují z bezpečnostních důvodů a měly by se tudíž pečlivě přečíst.

Obecná bezpečnost

- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim není poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Zařízení bylo určeno k domácímu použití uvnitř domova a není určeno ke komerčnímu nebo průmyslovému využití.
- Zařízení musí používat pouze dospělí k mytí domácího nádobí v souladu s instrukcemi v manuálu.
- Zařízení se nesmí instalovat ven ani v zastřešených prostorech. Je extrémně nebezpečné ponechávat stroj vystavený dešti a bouřkám.
- Nedotýkejte se zařízení bosí.
- Při odpojování zástrčky zařízení vytahujte vždy zástrčku ze zásuvky, netahejte za kabel.
- Před čištěním zařízení nebo prováděním údržbářských prací se musí uzavřít kohoutek napájecí vody a vytáhnout zástrčka z elektrické zásuvky.
- Když se zařízení porouchá, nedotýkejte se za žádných okolností vnitřních částí v zařízení ve snaze provést sami opravu.
- Nikdy se nedotýkejte topného tělesa.
- Neopírejte se nebo nesedejte na otevřená dvířka zařízení: to může způsobit převrnutí zařízení.
- Dvířka by se neměla ponechávat, jelikož to může nebezpečně překážky.
- Detergent a přípravek k oplachování držte mimo dosah dětí.
- Balící materiál by se neměl používat jako hračka.

Odstranění

- Likvidace obalových materiálů: Dodržujte místní předpisy tak, aby obaly mohly být znovu použity.
- Evropská směrnice 2002/96/EC ohledně Odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) uvádí, že domácí spotřebiče by se neměly odstraňovat za využití normálního cyklu tuhého komunálního odpadu. Opatřebená zařízení by se měla sbírat odděleně, aby se optimalizovaly náklady na znovupoužití a recyklaci materiálů ve stroji při zabránění potenciálních škod na atmosféře a veřejném zdraví. Přeskrtnutá popelnice je vyznačená na všech výrobcích, aby vlastníkově připomněla jeho závazek ohledně odděleného sběru odpadu. Ohledně dalších informací vztahujících se ke správnému odstranění zařízení by vlastníci měli kontaktovat odpovídající veřejné úřady nebo místního prodejce zařízení.

Úspora energie a ohledy k životnímu prostředí

Úspora vody a energie

- Mycí cyklus zahajte pouze, když je myčka plná. Během čekání, než se myčka naplní, zabraňte nepříjemným zápachům pomocí Namáčečích cyklu (viz *Prací cykly*).

- Zvolte mycí cyklus, který je vhodný k typu nádobí a stupni zašpinění nádobí pomocí *Tabulky mycích cyklů*. pro nádobí s normálním znečištěním používejte mycí cyklus Bio/Eco*, který garantuje nízkou spotřebu vody a energie. pokud je méně špinavého nádobí než obvykle, použijte program poloviční náplně (viz *Zapnutí a použití*).
- Když vám smlouva o dodávkách elektřiny uvádí detaily o dobách úsporného odběru proudu, spusťte mycí cykly během dob, kdy platí nižší tarif. K načasování mycích cyklů podle toho vám pomůže tlačítko Zpožděné spuštění* (viz *Spuštění a použití*).

Bezfosfátové a bezchlorové detergenty obsahující enzymy

- Důrazně vám doporučujeme používat detergentů, které neobsahují fosfáty nebo chlór, jelikož tyto výrobky jsou škodlivé pro životní prostředí.
- Enzymy poskytují zvláště účinné působení při teplotách kolem 50°C a výsledek detergentů využívajících enzymů lze využít v součinnosti s nízkoteplotním mycím cyklem, aby se dosáhlo stejného výsledku jako při normálním 65°C mycím cyklu.
- Abyste zamezili plýtvání detergenty, použijte vhodných množství přípravku podle doporučení výrobce, tvrdosti vody a úrovně znečištění a množství nádobí k mytí. I když podléhají biologickému rozkladu, obsahují detergenty látky, které mohou pozměnit přírodní rovnováhu.

Podpora

Než zavoláte Podporu:

- Zkontrolujte, zda nemůžete problém vyřešit sami (viz *„Řešení problémů“*);
- Restartujte program, abyste zjistili, zda se problém nevyřešil;
- Není-li to takový případ, kontaktujte autorizované Středisko technické podpory.



Nikdy nevyužívejte služeb techniků bez autorizace.

Následující informace mějte po ruce:

- Typ závady;
- Model zařízení (Mod.);
- Sériové číslo (S/N).

Tyto informace lze nalézt na štítku parametrů (viz *Popis zařízení*).

* Je k dispozici jen u zvolených modelů.

Řešení problémů

Kdykoliv zařízení přestane pracovat, zkontrolujte možné řešení z následujícího seznamu, než zavoláte Podporu.

Závada:	Možná příčina/Řešení:
Myčka nádobí se nespustí ani ji nelze ovládat	<ul style="list-style-type: none">• Vypněte zařízení stiskem tlačítka ON/OFF a opět jej zapněte po asi jedné minutě a program resetujte.• Spotřebič není zapojen správně.• Dvířka myčky nejsou řádně zavřena.
Dveře se nezavřou	<ul style="list-style-type: none">• Zámek byl uvolněn. Dvířka silně zatlačte až do slyšitelného „cvaknutí“.
Z myčky nevytéká žádná voda.	<ul style="list-style-type: none">• Mycí cyklus ještě nebyl dokončen.• Přívodní hadice vody je ohnutá (viz Instalace).• Je ucpaný odtokový kanál.• Filtr je zanesený zbytky jídla.
Myčka vydává přílišný hluk.	<ul style="list-style-type: none">• Nádobí klepe jedno o druhé nebo o ostříkovací ramínka. Vytvořilo se nadměrné množství pěny: detergent nebyl správně odměřen nebo není vhodný k použití v myčce (viz <i>Spuštění a používání</i>).
Nádobí a sklenice jsou pokryté bílým filmem či vápenitými usazeninami.	<ul style="list-style-type: none">• Hladina rafinované soli je nízká nebo nastavené dávkování není vhodné k tvrdosti vody (viz <i>Přípravek k oplachování a sůl</i>).• Kryt dávkovače soli není řádně uzavřen.• Přípravek k oplachování se už spotřeboval nebo je dávkování příliš nízké.
Nádobí a sklenice jsou šmouhaté nebo mají modravý nádech.	<ul style="list-style-type: none">• Dávkování přípravku k oplachování je příliš vysoké.
Keramické nádobí nebylo řádně osušeno.	<ul style="list-style-type: none">• Byl zvolen program mycího cyklu bez sušení.• Přípravek k oplachování už byl spotřebován nebo je dávkování příliš nízké (viz <i>Přípravek k oplachování a sůl</i>).• Nastavení dávkování přípravku k oplachování není vhodné.• Nádobí je z nepřilnavého materiálu.
Nádobí není čisté	<ul style="list-style-type: none">• Mřížky jsou příliš naloženy (viz <i>Ložné mřížky</i>).• Nádobí nebylo dobře rozmístěno.• Ostříkovací ramínka se nemohou volně pohybovat.• Mycí cyklus je příliš jemný (viz <i>Mycí cykly</i>).• Vytvořilo se nadměrné množství pěny: detergent nebyl správně odměřen nebo není vhodný k použití v myčce (viz <i>Spuštění a používání</i>).• Víko na oddíl přípravku k oplachování nebylo správně zavřeno.• Filtr je špinavý nebo ucpaný (viz <i>Péče a údržba</i>).• Hladina rafinované soli je nízká (viz <i>Přípravek k oplachování a sůl</i>).
Myčka nedostává žádnou vodu /Alarm uzavření kohoutku. (Bliká kontrolka ON/OFF a na displeji se objeví A-6).	<ul style="list-style-type: none">• Ve vodovodním řadu není voda.• Přívodní hadice vody je ohnutá (viz Instalace).• Otevřete kohoutek a zařízení po několika minutách začne pracovat.• Aktivoval se zámek přístroje, jelikož se nic neudělalo po zapínání přístroje. Vypněte stroj pomocí tlačítka ON/OFF, otevřete kohoutek a stroj opět zapněte po několika sekundách stiskem stejného tlačítka. Stroj znovu naprogramujte a spusťte mycí cyklus.
Alarm vstupní hadice vody /Zacpaný vstupní filtr vody. (Bliká kontrolka ON/OFF a na displeji se objeví A-7).	<ul style="list-style-type: none">• Vypněte zařízení stiskem tlačítka ON/OFF. Zavřete vodovodní kohoutek k odstranění rizika vytopení a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Ujistěte se, že přívodní filtr nebyl zanesen nečistotami (viz kapitola „Péče a údržba“).